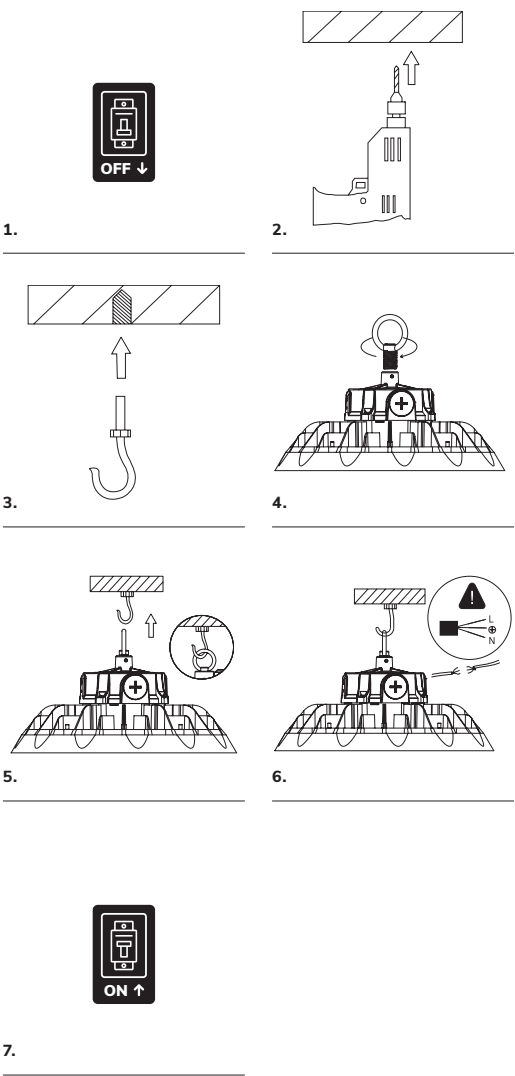
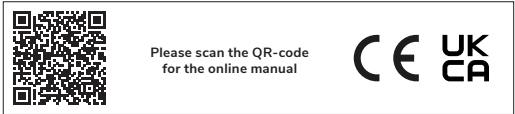


HOFTRONIC®

HELIX HIGHBAY



SKU	2726874, 2726881, 2726898, 2726904, 2726911, 2726928, 2726997, 2727000
Voltage	100-240VAC-50/60HZ
Power	100W, 150W, 200W, 240W
Lumen	100W: 15000 150W: 22500 200W: 30000 240W: 36000
CCT	4000K/6500K
Ra	80
Operating temperature range	-25-40°C
Warranty	7 years
Beam Angle	120°
PF	>0.9
Dimmable	Yes
IK Rate	IK08
IP Rate	IP65
Material	Aluminum
Current	100W: 406mA 150W: 633mA 200W: 782mA 240W: 905mA
Inrush current	100W: 48A @ Input voltage 230V 150W: 58A @ Input voltage 230V 200W: 102A @ Input voltage 230V 240W: 108A @ Input voltage 230V
Leakage protection current	1mA
Storage temperature range	-40~+80
Operating humidity range	10%-90%
Storage humidity range	5%-95%
Dimensions	100W: 270*158mm 150W: 270*158mm 200W: 295*162mm 240W: 315*165mm



Imported by
HOF Trading B.V.
Snellius 1, 6422 RM Heerlen, The Netherlands | Made in China
Any translation into other language shall be deemed as reference
and English version shall prevail in any case.

English Installation manual Helix Highbay

Safety instructions

- Ensure the AC/Mains power is NOT connected and cannot be unexpectedly reconnected during installation.
- This product must be installed by a qualified electrician in accordance with instructions provided and in compliance with recognised electrical and safety regulations relevant to the country it is being installed.
- This product may NOT be installed by minors or people with a mental disability.
- This product must be installed to the current edition of the IEE wiring regulations and relevant building regulations in your country.
- Avoid looking directly into the light source to prevent eye damage.
- Make sure the construction is strong enough to support 10 times the weight of the products.

Intended use / application

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

Mounting

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Product has a protective contact/terminal. Failure to connect the protective lead may lead to electric shock. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.

Functional characteristics

Product can be used indoors only.

Usage guidelines / maintenance

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs.

Environmental protection

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

Comments / Guidelines

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Hoftronic products visit docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Hoftronic reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at docs.hoftronic.com/manuals.

Deutsch Installationsanleitung Helix Highbay

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass die Wechselstrom-/Netzversorgung während der Installation NICHT angeschlossen ist und nicht unerwartet wieder angeschlossen werden kann.
- Dieses Produkt muss von einem qualifizierten Elektriker gemäß den mitgelieferten Anweisungen und unter Einhaltung der anerkannten elektrischen und Sicherheitsvorschriften des Landes, in dem es installiert wird, installiert werden.
- Dieses Produkt darf NICHT von Minderjährigen oder Personen mit geistiger Behinderung installiert werden.
- Dieses Produkt muss gemäß der aktuellen Ausgabe der IEE-Verdrahtungsvorschriften und den einschlägigen Bauvorschriften Ihres Landes installiert werden.
- Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle, um Augenschäden zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass die Konstruktion stark genug ist, um das 10-fache Gewicht der Produkte zu tragen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch / Anwendung

Das Produkt ist für den Gebrauch in Haushalten und für andere ähnliche allgemeine Anwendungen bestimmt.

Montage

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer entsprechend qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sind bei getrennter Stromversorgung durchzuführen. Seien Sie besonders vorsichtig. Das Produkt verfügt über einen Schutzkontakt/eine Schutzklemme. Das Nichtanschließen des Schutzleiters kann zu einem elektrischen Schlag führen. Montageanleitung: siehe Bilder. Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und den Anschluss an die Stromversorgung. Das

Produkt kann an ein Versorgungsnetz angeschlossen werden, das den gesetzlich vorgeschriebenen Energiequalitätsstandards entspricht. Um die richtige IP-Schutzart zu gewährleisten, muss für die im Produkt verwendete Kabelverschraubung der richtige Durchmesser des Netzkabels gewählt werden.

Funktionsmerkmale

Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.

Gebrauchshinweise / Wartung

Alle Wartungsarbeiten müssen bei abgeschalteter Stromversorgung und abgekühltem Produkt durchgeführt werden. Nur mit weichen und trockenen Tüchern reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Decken Sie das Produkt nicht ab. Sorgen Sie für freie Luftzufuhr. Das Produkt kann sich auf eine höhere Temperatur erwärmen. Das Produkt darf nur mit der Nennspannung oder einer Spannung innerhalb des angegebenen Bereichs betrieben werden. Das Produkt darf nicht mit beschädigter Schutzabdeckung verwendet werden. Das Produkt darf nicht unter ungünstigen Bedingungen verwendet werden, z. B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosionsfähige Atmosphäre, Dämpfe oder chemische Dämpfe usw. Nicht zerlegbares Produkt. Nicht für eigenständige Reparaturen geeignet.

Umweltschutz

Halten Sie Ihre Umgebung sauber. Die Trennung von Verpackungsabfällen wird empfohlen. Dieses Symbol weist auf die Verpflichtung zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten hin. Produkte mit diesem Symbol dürfen nicht zusammen mit anderen Abfällen entsorgt werden, da sonst eine Geldstrafe droht. Diese Produkte können die Umwelt und die Gesundheit schädigen und müssen einer speziellen Wiederverwertung/Entsorgung zugeführt werden. Produkte mit dieser Kennzeichnung sind an eine Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte zurückzugeben. Informationen zu Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Behörden oder den Verkäufern solcher Geräte. Gebrauchte Geräte können auch beim Kauf eines neuen Produkts in einer Menge zurückgegeben werden, die die Menge des gekauften Artikels nicht übersteigt. Die oben genannten Vorschriften gelten für den EU-Raum. In anderen Ländern gelten die dort geltenden Vorschriften. Es wird empfohlen, sich an den Vertreter unserer Produkte in der jeweiligen Region zu wenden.

Kommentare / Richtlinien

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Weitere Informationen zu Hoftronic-Produkten finden Sie unter docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen. Hoftronic behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung vorzunehmen – die aktuelle Version kann unter docs.hoftronic.com/manuals heruntergeladen werden.

Nederlands Installatiehandleiding Helix Highbay

Veiligheidsinstructies

- Zorg ervoor dat de wisselstroom/netvoeding NIET is aangesloten en niet onverwacht kan worden aangesloten tijdens de installatie.
- Dit product moet worden geïnstalleerd door een gekwalificeerde elektricien in overeenstemming met de meegeleverde instructies en in overeenstemming met de erkende elektrische en veiligheidsvoorschriften die van toepassing zijn in het land waar het wordt geïnstalleerd.
- Dit product mag NIET worden geïnstalleerd door minderjarigen of personen met een verstandelijke beperking.
- Dit product moet worden geïnstalleerd volgens de huidige versie van de IEE-bedravingsvoorschriften en de relevante bouwvoorschriften in uw land.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron om oogletsel te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de constructie sterk genoeg is om 10 keer het gewicht van de producten te dragen.

Beeoogd gebruik / toepassing

Product ontworpen voor gebruik in huishoudens en voor andere soortgelijke algemene toepassingen.

Montage

Technische wijzigingen voorbehouden. Lees de handleiding voor de montage. De montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerd vakman. Alle werkzaamheden moeten worden uitgevoerd terwijl de stroomtoevoer is onderbroken. Wees bijzonder voorzichtig. Het product is voorzien van een beschermende contact/aansluiting. Als de beschermingsleiding niet wordt aangesloten, kan dit leiden tot een elektrische schok. Montage-instructies: zie afbeeldingen. Controleer voor het eerste gebruik of het product goed is bevestigd en aangesloten op de stroomvoorziening. Het product kan worden aangesloten op een voedingsnetwerk dat voldoet aan de wettelijk voorgeschreven energiekwaliteitsnormen. Om de juiste IP-beschermingsgraad te behouden, moet de juiste diameter van de voedingskabel worden gekozen voor de kabelwartel die in het product wordt gebruikt.

Functionele kenmerken

Het product mag alleen binnenshuis worden gebruikt.

Gebruiksrichtlijnen / onderhoud

Alle onderhoudswerkzaamheden moeten worden uitgevoerd wanneer de stroomtoevoer is onderbroken en het product is afgekoeld. Alleen reinigen met zachte en droge doeken. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen. Dek het product niet af. Zorg voor vrije luchttoegang. Het product kan tot een hogere temperatuur opwarmen. Het product mag alleen worden gevoed met de nominale spanning of een spanning binnen het opgegeven bereik. Het is verboden het product te gebruiken met een beschadigde beschermkap. Het product mag niet worden gebruikt in ongunstige omstandigheden, zoals stof, water, vocht, trillingen, explosieve atmosferen, dampen of chemische dampen, enz. Niet demonteerbaar product. Niet geschikt voor onafhankelijke reparaties.

Milieubescherming

Houd uw omgeving schoon. Het scheiden van verpakkingsafval wordt aanbevolen. Deze etikettering geeft aan dat elektronische en elektrische apparatuur gescheiden moet worden ingezameld. Producten met deze etikettering mogen niet op dezelfde manier worden afgevoerd als ander afval, op straffe van een boete. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de gezondheid en moeten op een speciale manier worden gerecycled/geneutraliseerd. Producten met deze markering moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Informatie over inzamelpunten is verkrijgbaar bij de lokale autoriteiten of bij de verkopers van dergelijke producten. Gebruikte artikelen kunnen ook worden ingeleverd bij de verkoper bij aankoop van een nieuw product, in een hoeveelheid die niet groter is dan het gekochte artikel van hetzelfde type. Bovenstaande regels gelden voor de EU. In andere landen moeten de geldende voorschriften van het betreffende land worden nageleefd. Het wordt aanbevolen contact op te nemen met de distributeur van onze producten in een bepaald gebied.

Opmerkingen / Richtlijnen

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot bijvoorbeeld brand, brandwonden, elektrische schokken, lichamelijk letsel en andere materiële en immateriële schade. Ga voor meer informatie over Hoftronic-producten naar docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet opvolgen van deze instructies. Hoftronic behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de handleiding. De huidige versie kan worden gedownload op docs.hoftronic.com/manuals.

Français Manuel d'installation Helix Highbay

Consignes de sécurité

- Assurez-vous que l'alimentation CA/secteur n'est PAS connectée et ne peut pas être reconnectée de manière inattendue pendant l'installation.
- Ce produit doit être installé par un électricien qualifié conformément aux instructions fournies et dans le respect des réglementations électriques et de sécurité en vigueur dans le pays où il est installé.
- Ce produit ne doit PAS être installé par des mineurs ou des personnes souffrant d'un handicap mental.
- Ce produit doit être installé conformément à la dernière édition des réglementations de câblage IEE et aux réglementations de construction en vigueur dans votre pays.
- Évitez de regarder directement la source lumineuse afin d'éviter tout risque de lésion oculaire.
- Assurez-vous que la structure est suffisamment solide pour supporter 10 fois le poids des produits.

Utilisation prévue / application

Produit conçu pour une utilisation domestique et pour d'autres applications générales similaires.

Montage

Sous réserve de modifications techniques. Lisez le manuel avant le montage. Le montage doit être effectué par une personne qualifiée. Toute opération doit être effectuée après avoir coupé l'alimentation électrique. Soyez particulièrement vigilant. Le produit est équipé d'un contact/borne de protection. Le non-raccordement du conducteur de protection peut entraîner un choc électrique. Schéma de montage : voir illustrations. Vérifiez la fixation mécanique et le raccordement à l'alimentation électrique avant la première utilisation. Le produit peut être raccordé à un réseau d'alimentation conforme aux normes de qualité énergétique prescrites par la loi. Afin de maintenir le niveau de protection IP approprié, il convient de choisir un câble d'alimentation de diamètre adapté au presse-étoupe utilisé dans le produit.

Caractéristiques fonctionnelles

Le produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

Consignes d'utilisation / entretien

Toute opération d'entretien doit être effectuée après avoir coupé l'alimentation électrique et laissé le produit refroidir. Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de détergents chimiques. Ne couvrez pas le produit. Assurez une bonne circulation de l'air. Le produit peut atteindre une température élevée. Le produit ne peut être alimenté qu'avec la tension nominale ou une tension comprise dans la plage indiquée. Il est interdit d'utiliser le produit avec un capot de protection endommagé. Le produit ne doit pas être utilisé dans des conditions défavorables, par exemple en présence de poussière, d'eau, d'humidité, de vibrations, d'atmosphère explosive, de fumées ou de vapeurs chimiques, etc. Produit non démontable. Ne convient pas pour des réparations indépendantes.

Protection de l'environnement

Veillez à la propriété de votre environnement. Il est recommandé de trier les déchets d'emballage. Ce marquage indique l'obligation de collecter séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques. Les produits portant ce marquage ne doivent pas être éliminés avec les autres déchets, sous peine d'une amende. Ces produits peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé et nécessitent un recyclage/une neutralisation spécial(e). Les produits ainsi étiquetés doivent être rapportés à un centre de collecte des déchets électriques et électroniques. Les informations sur les centres de collecte sont fournies par les autorités locales ou les vendeurs de ces produits. Les articles usagés peuvent également être rapportés au vendeur lors de l'achat d'un nouveau produit, dans une quantité ne dépassant pas celle de l'article acheté du même type. Les règles ci-dessus concernent le territoire de l'UE. Dans le cas d'autres pays, les réglementations en vigueur dans le pays concerné doivent être appliquées. Il est recommandé de contacter le distributeur de nos produits dans une zone donnée.

Commentaires / Directives

Le non-respect de ces instructions peut entraîner, par exemple, un incendie, des brûlures, un choc électrique, des blessures physiques et d'autres dommages matériels et immatériels. Pour plus d'informations sur les produits Hoftronic, consultez le site docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic ne peut être tenu responsable des dommages résultant du non-respect de ces instructions. Hoftronic

se réserve le droit d'apporter des modifications au manuel. La version actuelle peut être téléchargée sur le site docs.hoftronic.com/manuals.

Español Manual de instalación Helix Highbay

Instrucciones de seguridad

- Asegúrese de que la alimentación de CA/red eléctrica NO esté conectada y no pueda reconectarse inesperadamente durante la instalación.
- Este producto debe ser instalado por un electricista cualificado de acuerdo con las instrucciones proporcionadas y en cumplimiento de las normas eléctricas y de seguridad reconocidas pertinentes en el país en el que se instale.
- Este producto NO debe ser instalado por menores de edad o personas con discapacidad mental.
- Este producto debe instalarse de acuerdo con la edición actual de las normas de cableado del IEE y las normas de construcción pertinentes de su país.
- Evite mirar directamente a la fuente de luz para evitar daños en los ojos.
- Asegúrese de que la estructura sea lo suficientemente resistente como para soportar 10 veces el peso de los productos.

Uso previsto / aplicación

Producto diseñado para su uso en hogares y otras aplicaciones generales similares.

Montaje

Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas. Lea el manual antes de realizar el montaje. El montaje debe ser realizado por una persona debidamente cualificada. Cualquier actividad que se realice debe hacerse con la alimentación desconectada. Extremar las precauciones. El producto dispone de un contacto/terminal de protección. Si no se conecta el cable de protección, se puede producir una descarga eléctrica. Diagrama de montaje: véanse las imágenes. Antes del primer uso, compruebe que la fijación mecánica y la conexión a la alimentación eléctrica sean correctas. El producto puede conectarse a una red de suministro que cumpla con las normas de calidad energética establecidas por la ley. Para mantener el nivel de protección IP adecuado, se debe seleccionar el diámetro correcto del cable de alimentación para el prensaestopas utilizado en el producto.

Características funcionales

El producto solo se puede utilizar en interiores.

Directrices de uso/mantenimiento

Cualquier trabajo de mantenimiento debe realizarse con la alimentación desconectada y el producto enfriado. Limpie solo con paños suaves y secos. No utilice detergentes químicos. No cubra el producto. Asegure el libre acceso del aire. El producto puede calentarse hasta alcanzar una temperatura elevada. El producto solo puede alimentarse con la tensión nominal o con una tensión dentro del rango especificado. Está prohibido utilizar el producto con la cubierta protectora dañada. El producto no debe utilizarse en condiciones desfavorables, por ejemplo, en presencia de polvo, agua, humedad, vibraciones, atmósferas explosivas, humos o vapores químicos, etc. Producto no desmontable. No apto para reparaciones independientes.

Protección del medio ambiente

Mantenga limpio su entorno. Se recomienda separar los residuos después del embalaje. Este etiquetado indica la obligación de recoger selectivamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos etiquetados de esta manera no deben desecharse junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud, y requieren un tipo especial de reciclaje/neutralización. Los productos etiquetados de esta manera deben devolverse a un centro de recogida de residuos eléctricos y electrónicos. Las autoridades locales o los vendedores de estos productos proporcionan información sobre los centros de recogida. Los artículos usados también pueden devolverse al vendedor al comprar un producto nuevo, en una cantidad no superior a la del artículo comprado del mismo tipo. Las normas anteriores se refieren al territorio de la UE. En el caso de otros países, se deben aplicar las normas vigentes en cada país. Se recomienda ponerse en contacto con el distribuidor de nuestros productos en una zona determinada.

Comentarios / Directrices

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Para obtener más información sobre los productos Hoftronic, visite docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic no se hace responsable de los daños que puedan derivarse del incumplimiento de estas instrucciones. Hoftronic se reserva el derecho a realizar cambios en el manual; la versión actual se puede descargar en docs.hoftronic.com/manuals.

Português Manual de instalação Helix Highbay

Instruções de segurança

- Certifique-se de que a alimentação CA/rede elétrica NÃO está ligada e não pode ser ligada inesperadamente durante a instalação.
- Este produto deve ser instalado por um eletricista qualificado, de acordo com as instruções fornecidas e em conformidade com os regulamentos elétricos e de segurança reconhecidos relevantes para o país onde está a ser instalado.
- Este produto NÃO pode ser instalado por menores ou pessoas com deficiência mental.
- Este produto deve ser instalado de acordo com a edição atual das normas de instalação elétrica IEE e as normas de construção relevantes do seu país.
- Evite olhar diretamente para a fonte de luz para evitar danos nos olhos.
- Certifique-se de que a construção é suficientemente resistente para suportar 10 vezes o peso dos produtos.

Utilização/aplicação prevista

Produto concebido para utilização doméstica e outras aplicações gerais semelhantes.

Montagem

Reservado o direito a alterações técnicas. Leia o manual antes da montagem. A montagem deve ser realizada por uma pessoa devidamente qualificada. Todas as atividades devem ser realizadas com a alimentação desligada. Tenha especial cuidado. O produto possui um contacto/terminal de proteção. A não ligação do cabo de proteção pode causar choque elétrico. Diagrama de montagem: consulte as imagens. Verifique a fixação mecânica e a ligação à alimentação elétrica antes da primeira utilização. O produto pode ser ligado a uma rede de alimentação que cumpra as normas de qualidade energética prescritas por lei. Para manter o nível de proteção IP adequado, deve ser selecionado o diâmetro correto do cabo de alimentação para o prensa-cabos utilizado no produto.

Características funcionais

O produto só pode ser utilizado em interiores.

Orientações de utilização/manutenção

Qualquer trabalho de manutenção deve ser realizado com a alimentação desligada e o produto arrefecido. Limpe apenas com panos macios e secos. Não utilize detergentes químicos. Não cubra o produto. Assegure o livre acesso do ar. O produto pode aquecer até uma temperatura mais elevada. O produto só pode ser alimentado com a tensão nominal ou com uma tensão dentro do intervalo indicado. É proibido utilizar o produto com a tampa de proteção danificada. O produto não deve ser utilizado em condições desfavoráveis, por exemplo, poeira, água, humidade, vibrações, atmosfera explosiva, fumos ou vapores químicos, etc. Produto não desmontável. Não adequado para reparações independentes.

Proteção ambiental

Mantenha o seu ambiente limpo. Recomenda-se a separação dos resíduos pós-embalagem. Esta etiqueta indica a obrigatoriedade de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Os produtos com esta etiqueta não devem ser eliminados juntamente com outros resíduos, sob pena de multa. Estes produtos podem ser prejudiciais para o ambiente e a saúde e requerem uma forma especial de reciclagem/neutralização. Os produtos rotulados desta forma devem ser devolvidos a um centro de recolha de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. As informações sobre os centros de recolha são fornecidas pelas autoridades locais ou pelos vendedores desses produtos. Os artigos usados também podem ser devolvidos ao vendedor aquando da compra de um novo produto, em quantidade não superior à do artigo adquirido do mesmo tipo. As regras acima referidas aplicam-se ao território da UE. No caso de outros países, devem ser aplicadas as regulamentações em vigor no país em questão. Recomenda-se contactar o distribuidor dos nossos produtos numa determinada área.

Comentários/Diretrizes

O não cumprimento destas instruções pode resultar, por exemplo, em incêndio, queimaduras, choque elétrico, lesões físicas e outros danos materiais e não materiais. Para mais informações sobre os produtos Hoftronic, visite docs.hoftronic.com/manuals. A Hoftronic não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento destas instruções. A Hoftronic reserva-se o direito de fazer alterações no manual - a versão atual pode ser descarregada em docs.hoftronic.com/manuals.

Italiano

Manuale di installazione Helix Highbay

Istruzioni di sicurezza

- Assicurarsi che l'alimentazione CA/di rete NON sia collegata e che non possa essere ricollegata in modo imprevisto durante l'installazione.
- Questo prodotto deve essere installato da un elettricista qualificato in conformità con le istruzioni fornite e in conformità con le norme elettriche e di sicurezza riconosciute e pertinenti al paese in cui viene installato.
- Questo prodotto NON può essere installato da minori o persone con disabilità mentale.
- Questo prodotto deve essere installato in conformità con l'edizione corrente delle norme di cablaggio IEE e delle norme edilizie pertinenti nel proprio paese.
- Evitare di guardare direttamente la sorgente luminosa per prevenire danni agli occhi.
- Assicurarsi che la struttura sia sufficientemente robusta da sostenere 10 volte il peso dei prodotti.

Uso previsto / applicazione

Prodotto progettato per l'uso domestico e per altre applicazioni generali simili.

Montaggio

Con riserva di modifiche tecniche. Leggere il manuale prima del montaggio. Il montaggio deve essere eseguito da una persona qualificata. Qualsiasi operazione deve essere eseguita con l'alimentazione scollegata. Prestare particolare attenzione. Il prodotto è dotato di un contatto/terminale di protezione. Il mancato collegamento del cavo di protezione può causare scosse elettriche. Schema di montaggio: vedere le immagini. Prima dell'uso, verificare il corretto fissaggio meccanico e il collegamento all'alimentazione elettrica. Il prodotto può essere collegato a una rete di alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetica previsti dalla legge. Per mantenere il corretto livello di protezione IP, è necessario selezionare il diametro corretto del cavo di alimentazione per il pressacavo utilizzato nel prodotto.

Caratteristiche funzionali

Il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti interni.

Linee guida per l'uso / manutenzione

Qualsiasi intervento di manutenzione deve essere eseguito dopo aver scollegato l'alimentazione e lasciato raffreddare il prodotto. Pulire solo con panni morbidi e asciutti. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto. Assicurare il libero accesso dell'aria.

Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. Il prodotto può essere alimentato solo con la tensione nominale o con una tensione compresa nell'intervallo previsto. È vietato utilizzare il prodotto con il coperchio di protezione danneggiato. Il prodotto non deve essere utilizzato in condizioni sfavorevoli, ad esempio in presenza di polvere, acqua, umidità, vibrazioni, atmosfere esplosive, fumi o vapori chimici, ecc. Prodotto non smontabile. Non adatto per riparazioni indipendenti.

Protezione dell'ambiente

Mantenere pulito l'ambiente. Si raccomanda la separazione dei rifiuti post-imballaggio. Questa etichetta indica l'obbligo di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti contrassegnati in questo modo non devono essere smaltiti insieme agli altri rifiuti, pena l'applicazione di una sanzione. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente naturale e la salute e richiedono una forma speciale di riciclaggio/neutralizzazione. I prodotti contrassegnati in questo modo devono essere restituiti a un centro di raccolta per rifiuti elettrici ed elettronici. Le informazioni sui centri di raccolta sono fornite dalle autorità locali o dai venditori di tali prodotti. Gli articoli usati possono anche essere restituiti al venditore al momento dell'acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non superiore a quella dell'articolo acquistato dello stesso tipo. Le norme di cui sopra si applicano all'area dell'UE. Nel caso di altri paesi, si applicano le normative vigenti in un determinato paese. Si consiglia di contattare il distributore dei nostri prodotti nella propria zona.

Commenti / Linee guida

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare, ad esempio, incendi, ustioni, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Per ulteriori informazioni sui prodotti Hoftronic, visitare il sito docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic non sarà responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni. Hoftronic si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale; la versione attuale può essere scaricata all'indirizzo docs.hoftronic.com/manuals.

Svenska

Installationsmanual Helix Highbay

Säkerhetsanvisningar

- Se till att växelström/nätström INTE är ansluten och inte kan anslutas oväntat under installationen.
- Denna produkt måste installeras av en behörig elektriker i enlighet med medföljande anvisningar och i enlighet med gällande el- och säkerhetsföreskrifter i det land där den installeras.
- Denna produkt får INTE installeras av minderåriga eller personer med psykisk funktionsnedsättning.
- Denna produkt måste installeras enligt den senaste utgåvan av IEE:s ledningsföreskrifter och relevanta byggföreskrifter i ditt land.
- Undvik att titta direkt in i ljuskällan för att undvika ögonskador.
- Se till att konstruktionen är tillräckligt stark för att bära 10 gånger produktens vikt.

Avsedd användning/tillämpning

Produkten är avsedd för användning i hushåll och för andra liknande allmänna tillämpningar.

Montering

Tekniska ändringar kan förekomma. Läs bruksanvisningen före monteringen. Montering ska utföras av behörig personal. Alla arbeten ska utföras med strömmen fränkopplad. Var särskilt försiktig. Produkten har en skyddskontakt/skyddsklämma. Om skyddsledningen inte ansluts kan det uppstå livsfarlig stöt. Monteringsschema: se bilder. Kontrollera att mekanisk fastsättning och anslutning till elnätet är korrekt före första användning. Produkten kan anslutas till ett elnät som uppfyller de energikvalitetsnormer som föreskrivs i lag. För att upprätthålla rätt IP-skyddsklass ska rätt diameter på strömkabeln väljas för den kabelgenomföring som används i produkten.

Funktionella egenskaper

Produkten får endast användas inomhus.

Användningsanvisningar/underhåll

Allt underhållsarbete måste utföras när strömförsörjningen är avstängd och produkten har svalnat. Rengör endast med mjuka och torra trasor. Använd inte kemiska rengöringsmedel. Täck inte över produkten. Se till att luften kan cirkulera fritt. Produkten kan bli mycket varm. Produkten får endast användas med märkspänning eller spänning inom det angivna området. Det är förbjudet att använda produkten med skadat skydd. Produkten får inte användas under ogynnsamma förhållanden, t.ex. damm, vatten, fukt, vibrationer, explosiv atmosfär, ångor eller kemiska ångor etc. Produkten kan inte demonteras. Ej lämplig för självständiga reparationer.

Miljöskydd

Håll din omgivning ren. Sortering av förpackningsavfall rekommenderas. Denna märkning anger att elektronisk och elektrisk utrustning måste samlas in separat. Produkter som är märkta på detta sätt får inte kasseras på samma sätt som annat avfall, då böter kan utdömas. Dessa produkter kan vara skadliga för naturen och hälsan och kräver särskild återvinning/neutralisering. Produkter som är märkta på detta sätt ska lämnas till en insamlingsplats för elektriskt och elektroniskt avfall. Information om insamlingsplatser finns hos lokala myndigheter eller försäljare av sådana produkter. Använda produkter kan också lämnas tillbaka till säljaren vid köp av en ny produkt, i en mängd som inte överstiger den köpta produkten av samma typ. Övanstående regler gäller inom EU. I andra länder gäller de bestämmelser som är gällande i det aktuella landet. Vi rekommenderar att du kontaktar distributören av våra produkter i ditt område.

Kommentarer/riktlinjer

Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan leda till t.ex. brand, brännskador, elstötar, personskador och andra materiella och immateriella skador. Mer information om Hoftronic-produkter finns på docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic ansvarar inte för skador som uppstår till följd av att dessa instruktioner inte följs. Hoftronic förbehåller sig rätten att göra ändringar i manualen – den aktuella

versionen kan laddas ned på docs.hoftronic.com/manuals.

Dansk

Installationsvejledning Helix Highbay

Sikkerhedsinstruktioner

- Sørg for, at vekselstrøm/netstrøm IKKE er tilsluttet og ikke kan tilsluttes uventet under installationen.
- Dette produkt skal installeres af en autoriseret elektriker i overensstemmelse med de medfølgende instruktioner og i overensstemmelse med gældende elektriske og sikkerhedsbestemmelser i det land, hvor det installeres.
- Dette produkt må IKKE installeres af mindreårige eller personer med psykisk handicap.
- Dette produkt skal installeres i overensstemmelse med den aktuelle udgave af IEE-ledningsforskrifter og relevante bygningsreglementer i dit land.
- Undgå at se direkte ind i lyskilden for at undgå øjenskader.
- Sørg for, at konstruktionen er stærk nok til at bære 10 gange produktets vægt.

Tilsiget brug/anvendelse

Produktet er designet til brug i husholdninger og til andre lignende generelle anvendelser.

Montering

Tekniske ændringer forbeholdes. Læs manualen inden montering. Montering skal udføres af en person med relevant kvalifikation. Alle aktiviteter skal udføres med afbrudt strømforsyning. Udvis særlig forsigtighed. Produktet har en beskyttelseskontakt/terminal. Manglende tilslutning af beskyttelsesledningen kan medføre elektrisk stød. Monteringsdiagram: se billeder. Kontroller, at mekanisk fastgørelse og tilslutning til strømforsyningen er korrekt inden første brug. Produktet kan tilsluttes et forsyningsnet, der opfylder de lovmæssige energikvalitetsstandarder. For at opretholde det korrekte IP-beskyttelsesniveau skal der vælges den rigtige diameter på strømkablet til den kabelforskruning, der anvendes i produktet.

Funktionelle egenskaber

Produktet må kun anvendes indendørs.

Brugsanvisning/vedligeholdelse

Alt vedligeholdelsesarbejde skal udføres, når strømforsyningen er afbrudt, og produktet er afkølet. Rengør kun med bløde og tørre klude. Brug ikke kemiske rengøringsmidler. Produktet må ikke dækkes til. Sørg for fri adgang til luft. Produktet kan blive meget varmt. Produktet må kun tilsluttes med den angivne spænding eller spænding inden for det angivne område. Det er forbudt at bruge produktet med beskadiget beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke bruges under ugunstige forhold, f.eks. støv, vand, fugt, vibrationer, eksplosiv luft, dampe eller kemiske dampe osv. Produktet kan ikke skilles ad. Ikke egnet til uafhængige reparationer.

Miljøbeskyttelse

Hold dit miljø rent. Adskillelse af affald efter emballering anbefales.

Denne mærkning angiver kravet om selektiv indsamling af elektronisk og elektrisk affald. Produkter mærket på denne måde må ikke bortskaffes på samme måde som andet affald under straf af bøde. Disse produkter kan være skadelige for miljøet og sundheden og kræver en særlig form for genanvendelse/neutralisering. Produkter mærket på denne måde skal returneres til en indsamlingsfacilitet for elektrisk og elektronisk affald. Oplysninger om indsamlingscentre kan fås hos lokale myndigheder eller forhandlere af sådanne varer. Brugte varer kan også returneres til forhandleren ved køb af et nyt produkt, i en mængde der ikke overstiger den købte vare af samme type. Ovenstående regler gælder for EU-området. I andre lande skal de gældende regler i det pågældende land følges. Det anbefales at kontakte distributøren af vores produkter i det pågældende område.

Kommentarer / retningslinjer

Manglende overholdelse af disse instruktioner kan medføre f.eks. brand, forbrændinger, elektrisk stød, personskade og andre materielle og immaterielle skader. For mere information om Hoftronic-produkter, besøg docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic er ikke ansvarlig for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse instruktioner. Hoftronic forbeholder sig ret til at foretage ændringer i manualen – den aktuelle version kan downloades på docs.hoftronic.com/manuals.

Polski

Instrukcja montażu Helix Highbay

Wskazówki bezpieczeństwa

- Upewnij się, że zasilanie sieciowe NIE jest podłączone i nie może zostać nieoczekiwanie podłączone podczas instalacji.
- Produkt ten musi być zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z dostarczoną instrukcją oraz zgodnie z uznanymi przepisami elektrycznymi i bezpieczeństwa obowiązującymi w kraju, w którym jest instalowany.
- Produkt ten NIE może być instalowany przez osoby niepełnoletnie lub osoby z niepełnosprawnością umysłową.
- Produkt należy zainstalować zgodnie z aktualną wersją przepisów elektrycznych IEE oraz odpowiednich przepisów budowlanych obowiązujących w danym kraju.
- Unikać patrzenia bezpośrednio na źródło światła, aby zapobiec uszkodzeniu wzroku.
- Upewnij się, że konstrukcja jest wystarczająco wytrzymała, aby wytrzymać 10-krotność ciężaru produktów.

Przeznaczenie / zastosowanie

Produkt przeznaczony do użytku domowego i innych podobnych zastosowań ogólnych.

Montaż

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych. Przed montażem należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Montaż powinien być wykonany przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Produkt posiada styk/zacisk

ochronny. Niepodłączenie przewodu ochronnego może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Schemat montażu: patrz zdjęcia. Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić prawidłowość mocowania mechanicznego i podłączenia do zasilania elektrycznego. Produkt można podłączyć do sieci zasilającej spełniającej normy jakości energii określone przepisami prawa. Aby zachować odpowiedni stopień ochrony IP, należy dobrać kabel zasilający o odpowiedniej średnicy do dławika kablowego zastosowanego w produkcie.

Charakterystyka funkcjonalna

Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach.

Wskazówki dotyczące użytkowania / konserwacji

Wszelkie prace konserwacyjne należy wykonywać po odłączeniu zasilania i ostygnięciu produktu. Zyczyść wyłącznie miękkimi i suchymi ściereczkami. Nie używać detergentów chemicznych. Nie przykrywać produktu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Produkt może nagrzewać się do wyższych temperatur. Produkt może być zasilany wyłącznie napięciem znamionowym lub napięciem mieszczącym się w podanym zakresie. Nie wolno używać produktu z uszkodzoną osłoną ochronną. Produkt nie może być używany w niekorzystnych warunkach, np. w obecności pyłu, wody, wilgoci, wibracji, atmosfery wybuchowej, oparów lub oparów chemicznych itp. Produkt nie nadaje się do demontażu. Nie nadaje się do samodzielnej naprawy.

Ochrona środowiska

Utrzymuj czystość otoczenia. Zaleca się segregację odpadów po opakowaniu. Oznaczenie to wskazuje na konieczność selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Produkty oznaczone w ten sposób nie mogą być utylizowane w taki sam sposób jak inne odpady pod groźbą kary grzywny. Produkty te mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia i wymagają specjalnego rodzaju recyklingu/neutralizacji. Produkty oznaczone w ten sposób należy zwrócić do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacje na temat punktów zbiórki można uzyskać od lokalnych władz lub sprzedawców takich produktów. Zużyte produkty można również zwrócić sprzedawcy przy zakupie nowego produktu, w ilości nie większej niż zakupiony produkt tego samego typu. Powyższe zasady dotyczą obszaru UE. W przypadku innych krajów należy stosować przepisy obowiązujące w danym kraju. Zaleca się skontaktowanie się z dystrybutorem naszych produktów w danym regionie.

Komentarze / Wytczne

Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może spowodować np. pożar, oparzenia, porażenie prądem, obrażenia ciała oraz inne szkody materialne i niematerialne. Więcej informacji na temat produktów Hoftronic można znaleźć na stronie docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji. Hoftronic zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji – aktualna wersja jest dostępna do pobrania na stronie docs.hoftronic.com/manuals.

Norsk

Installasjonsveiledning Helix Highbay

Sikkerhetsinstruks

- Forsikre deg om at strømtilførselen er koblet fra og ikke kan kobles til igjen uventet under installasjonen.
- Dette produktet må installeres av en autorisert elektriker i henhold til instruksjonene og i samsvar med gjeldende elektriske og sikkerhetsforskrifter i det landet det installeres.
- Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med nedsatt psykisk funksjonsevne.
- Dette produktet må installeres i henhold til gjeldende utgave av IEE-ledningsforskrifter og relevante byggeforskrifter i ditt land.
- Unngå å se direkte inn i lyskilden for å unngå øyeskader.
- Sørg for at konstruksjonen er sterk nok til å bære 10 ganger produktets vekt.

Tiltenkt bruk/anvendelse

Produktet er designet for bruk i husholdninger og til andre lignende generelle formål.

Montering

Tekniske endringer forbeholdes. Les bruksanvisningen før montering. Montering skal utføres av en kvalifisert person. Alle arbeider må utføres med strømforsyningen koblet fra. Vær spesielt forsiktig. Produktet har en mindreårige eller personer med nedsatt psykisk funksjonsevne. Dette produktet må IKKE installeres av mindreårige eller personer med nedsatt psykisk funksjonsevne. Dette produktet må installeres i henhold til gjeldende utgave av IEE-ledningsforskrifter og relevante byggeforskrifter i ditt land. Unngå å se direkte inn i lyskilden for å unngå øyeskader. Sørg for at konstruksjonen er sterk nok til å bære 10 ganger produktets vekt.

Funksjonelle egenskaper

Produktet kan kun brukes innendørs.

Brugsanvisning/vedlikehold

Alt vedlikeholdsarbeid må utføres når strømforsyningen er koblet fra og produktet er avkjølt. Rengjør kun med myke og tørre kluter. Ikke bruk kjemiske rengjøringsmidler. Ikke dekk til produktet. Sørg for fri lufttilgang. Produktet kan bli varmt. Produktet kan kun tilsluttes nominell spenning eller spenning innenfor det angitte området. Det er forbudt å bruke produktet med skadet beskyttelsesdæksel. Produktet må ikke brukes under ugunstige forhold, f.eks. støv, vann, fuktighet, vibrasjoner, eksplosiv atmosfære, røyk eller kjemiske gasser osv. Produktet kan ikke demonteres. Ikke egnet for uavhengige reparasjoner.

Miljøvern

Hold omgivelsene rene. Det anbefales å sortere avfall etter emballasje. Denne merkingen angir krav om selektiv innsamling av elektronisk og elektrisk avfall. Produkter merket på denne måten må ikke kastes på samme måte som annet avfall, da dette kan medføre bøter. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og helsen og krever en spesiell form for gjenvinning/nøytralisering. Produkter

merket på denne måten skal leveres til et innsamlingssted for elektrisk og elektronisk avfall. Informasjon om innsamlingssteder fås fra lokale myndigheter eller forhandlere av slike produkter. Brukte produkter kan også leveres tilbake til forhandleren ved kjøp av nytt produkt, i mengder som ikke overstiger det kjøpte produktet av samme type. Ovennevnte regler gjelder for EU-området. For andre land gjelder de gjeldende forskrifter i det aktuelle landet. Det anbefales å kontakte distributøren av våre produkter i det aktuelle området.

Kommentarer / retningslinjer

Manglende overholdelse av disse instruksjonene kan føre til f.eks. brann, brannskader, elektrisk støt, personskader og andre materielle og immaterielle skader. For mer informasjon om Hoftronic-produkter, besøk docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av manglende overholdelse av disse instruksjonene. Hoftronic forbeholder seg retten til å gjøre endringer i bruksanvisningen – den gjeldende versjonen kan lastes ned på docs.hoftronic.com/manuals.

Suomi

Asennusohjeet Helix Highbay

Turvallisuusohjeet

- Varmista, että verkkovirta EI ole kytketty ja että sitä ei voi kytkeä yllättäen asennuksen aikana.
- Tämä tuote on asennettava pätevän sähköasentajan toimesta mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti ja asennusmaassa voimassa olevien sähkö- ja turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Tätä tuotetta EI saa asentaa alaikäiset tai henkisesti vammaiset henkilöt.
- Tämä tuote on asennettava maassasi voimassa olevan IEE-johdotusmääräysten ja asiaankuuluvien rakennusmääräysten mukaisesti.
- Vältä katsomasta suoraan valonlähteeseen silmävammojen välttämiseksi.
- Varmista, että rakenne on riittävän vahva kantamaan 10-kertaisen tuotteen painon.

Käyttötarkoitus / käyttö

Tuote on suunniteltu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa yleisissä sovelluksissa.

Asennus

Tekniset muutokset pidätetään. Lue käyttöohje ennen asennusta. Asennus on suoritettava asianmukaisen pätevyyden omaavan henkilön toimesta. Kaikki työt on suoritettava virta katkaistuna. Ole erityisen varovainen. Tuotteessa on suojakosketin/liitin. Suojajohtimen kytkemättä jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun. Asennuskartta: katso kuvat. Tarkista ennen ensimmäistä käyttöä, että mekaaniset kiinnitykset ja sähköliitännät ovat kunnossa. Tuote voidaan liittää sähköverkkoon, joka täyttää lainsäädännön mukaiset energian laatustandardit. IP-suojausluokan säilyttämiseksi on valittava tuotteessa käytettävään kaapelilläpivientiin sopiva virtajohton halkaisija.

Toiminnalliset ominaisuudet

Tuotetta saa käyttää vain sisätiloissa.

Käyttöohjeet / huolto

Huolto on suoritettava virta katkaistuna ja tuotteen jäähtyessä. Puhdista vain pehmeällä ja kuivalla liinalla. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita. Älä peitä tuotetta. Varmista ilman vapaa kulku. Tuote voi kuumentua korkeaan lämpötilaan. Tuote voidaan käyttää vain nimellisiännitteellä tai annetun jännitealueen sisällä. Tuotetta ei saa käyttää, jos sen suojakansi on vaurioitunut. Tuotetta ei saa käyttää epäsuotuisissa olosuhteissa, kuten pölyssä, vedessä, kosteudessa, tärinässä, räjähdysriskissä ilmakehässä, savukaasuissa tai kemiallisissa höyryissä jne. Tuotetta ei voi purkaa. Ei sovellu itsenäisiin korjauksiin.

Ympäristönsuojelu

Pidä ympäristösi puhtaana. Pakkausjätteiden lajittelu on suositeltavaa. Tämä merkinä osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteet on kerättävä erikseen. Tällä tavalla merkittyjä tuotteita ei saa hävittää muiden jätteiden mukana, sillä siitä voi seurata sakko. Nämä tuotteet voivat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle, ja ne on kierrätettävä/neutraloitava erityisellä tavalla. Tällä tavalla merkityt tuotteet on palautettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräyspisteeseen. Keräyspisteistä saa tietoa paikallisilta viranomaisilta tai tällaisten laitteiden myyjiltä. Käytetyt laitteet voidaan palauttaa myyjälle uuden tuotteen ostamisen yhteydessä, mutta palautettavien laitteiden määrä ei saa yllittää ostettujen laitteiden määrää. Yllä olevat säännöt koskevat EU:n aluetta. Muissa maissa on noudatettava kyseisessä maassa voimassa olevia määräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä tuotteidemme jakelijaan kyseisellä alueella.

Kommentit / Ohjeet

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa esimerkiksi tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia ja aineettomia vahinkoja. Lisätietoja Hoftronic-tuotteista on osoitteessa docs.hoftronic.com/manuals. Hoftronic ei ole vastuussa näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä johtuvista vahingoista. Hoftronic pidättää oikeuden tehdä muutoksia käyttöohjeeseen – nykyinen versio on ladattavissa osoitteesta docs.hoftronic.com/manuals.